

普通高等教育“十一五”国家级规划教材
首届北京大学优秀教材
北京大学素质教育课通选教材

世界遗产

(第二版)

SHIJIE YICHAN

晁华山 编著

本书分三个部分，系统介绍了世界遗产的概念、范围及具有代表性的遗产。第一部分重点介绍《世界遗产公约》产生的背景和基本内容，以及当今世界各国世界遗产的基本状况。第二、三部分分别选择具有代表性的文化遗产、自然遗产加以介绍，以使读者对于世界遗产产生直观、系统的认识。书后附有作者精心制作的世界遗产目录，以便读者查询。本书自2004年首次出版后，很快成为了解、认识世界遗产的权威指南。本次修订，根据十余年来世界遗产变更的状况，删旧增新，并全面更换了遗产图片。



北京大学出版社
PEKING UNIVERSITY PRESS

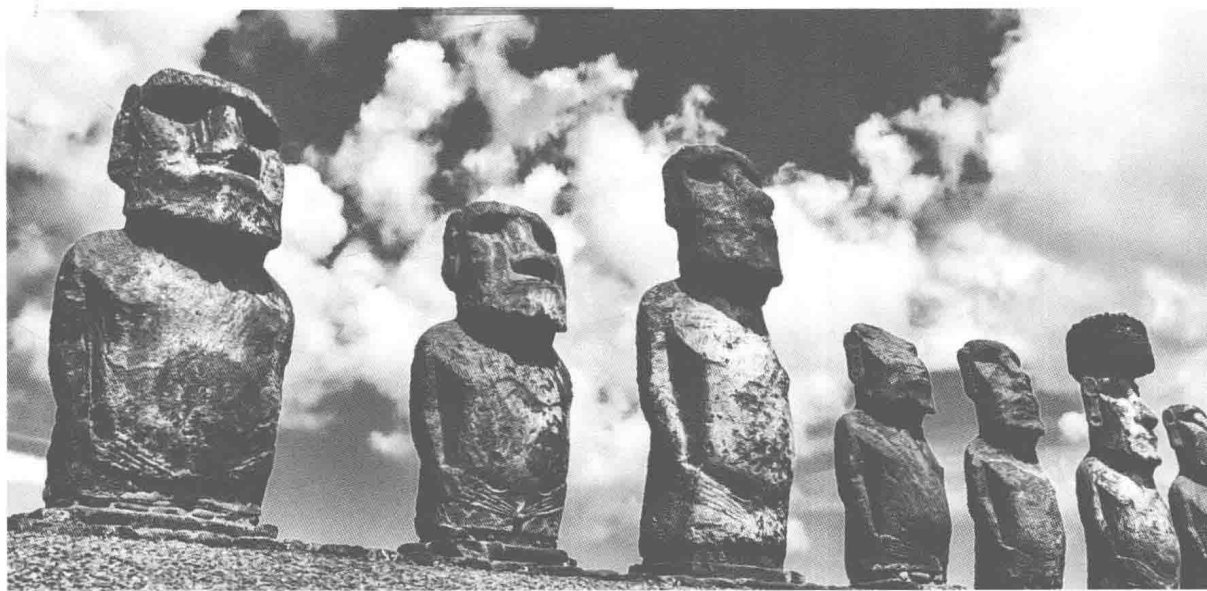
世界遗产

(第二版)

SHIJI E YICHAN

晁华山 编著

本书分三个部分，系统介绍了世界遗产的概念、范围及具有代表性的遗产。第一部分重点介绍《世界遗产公约》产生的背景和基本内容，以及当今世界各国世界遗产的基本状况。第二、三部分分别选择具有代表性的文化遗产、自然遗产加以介绍，以使读者对于世界遗产产生直观、系统的认识。书后附有作者精心制作的世界遗产目录，以便读者查询。本书自2004年首次出版后，很快成为了解、认识世界遗产的权威指南。本次修订，根据十余年来世界遗产变更的状况，删旧增新，并全面更换了遗产图片。



北京大学出版社
PEKING UNIVERSITY PRESS

图书在版编目(CIP)数据

世界遗产/晁华山编著.—2版.—北京:北京大学出版社,2016.9

(博雅大学堂·考古文博)

ISBN 978-7-301-27524-5

I. ①世… II. ①晁… III. ①文化遗产—世界—高等学校—教材 IV. ①K103

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2016)第 220442 号

本书附有电子版教学材料,请根据书后附页表格进行申请。

- 书 名 世界遗产(第二版)
SHIJIE YICHAN(DI-ER BAN)
- 著作责任者 晁华山 编著
- 责任编辑 张 晗
- 标准书号 ISBN 978-7-301-27524-5
- 出版发行 北京大学出版社
- 地 址 北京市海淀区成府路 205 号 100871
- 网 址 <http://www.pup.cn> 新浪微博: @北京大学出版社
- 电子信箱 pkuwsz@126.com
- 电 话 邮购部 62752015 发行部 62750672 编辑部 62767315
- 印刷者 北京大学印刷厂
- 经 销 者 新华书店
- 787 毫米×1092 毫米 16 开本 19.25 印张 380 千字
- 2004 年 6 月第 1 版 2016 年 9 月第 2 版 2016 年 9 月第 1 次印刷
- 定 价 45.00 元

未经许可,不得以任何方式复制或抄袭本书之部分或全部内容。

版权所有,侵权必究

举报电话:010-62752024 电子信箱: fd@pup.pku.edu.cn

图书如有印装质量问题,请与出版部联系,电话:010-62756370



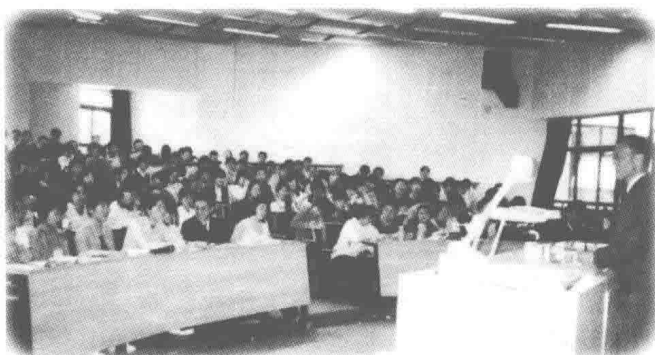
1999年10月，北大“世界遗产”课优秀生在联合国教科文组织北京代表处领奖，奖状由北大和北京代表处共同颁发。学生参观代表处的办公室，与代表处官员座谈，这是座谈后的合影。图中前排右起第2位是教科文组织驻北京代表野口昇先生，第3位是当时北大校务委员会主任郝斌先生，第4位是教科文组织文化专员木卡拉先生。这样的颁奖活动每学期举行一次。



2000年4月，北大“世界遗产”课学生参加联合国教科文组织北京代表处组织的长城公益活动筹备时，与活动的倡议者和参与者、徒步走完我国长城的英国友人威廉·林赛先生在北京长城饭店合影。



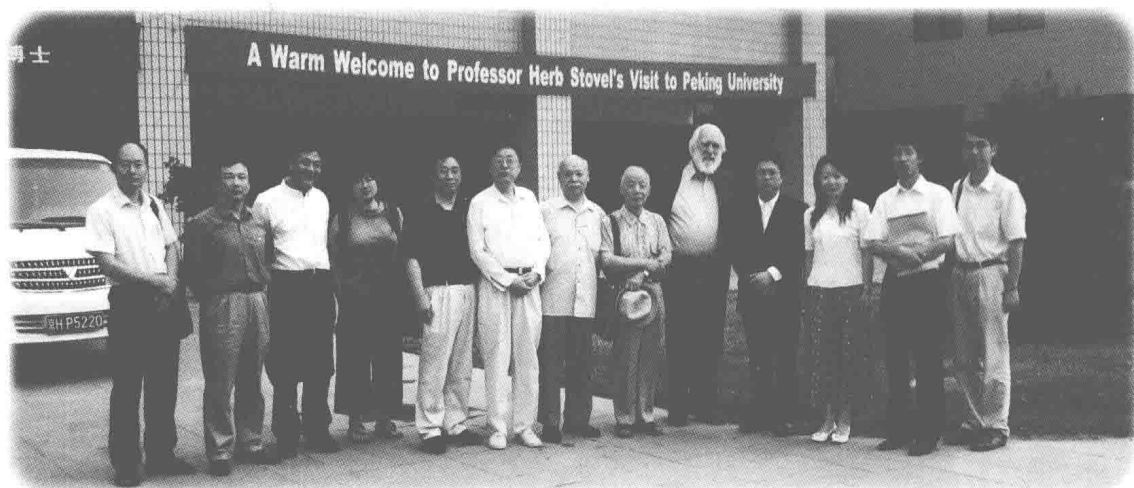
2000年4月，北大“世界遗产”课学生统一着装参加联合国教科文组织北京代表处组织的长城公益活动，参加这次活动的其他人大都是驻京外交使团的人员。



2000年5月，联合国教科文组织北京代表处代表野口昇先生在北大“世界遗产”课上讲课，介绍教科文组织的世界遗产工作。联合国教科文组织北京代表处管辖范围内的国家有中国、蒙古、朝鲜、韩国和日本。



1998年10月，北大“世界遗产”课优秀生在联合国教科文组织北京代表处办公处领奖时与代表处代表野口昇先生和文化专员木卡拉先生座谈，这是木卡拉先生在致辞。



2007年7月，联合国教科文组织经过多年考察，决定将世界遗产亚太地区培训与研究总部设在北京大学，这是最后一次专家考察时与北大世界遗产方面的老师，也是未来总部的学术委员在会议后合影。右起第5人是联合国教科文组织世界遗产中心派来的评审专家 Helb Stovel 教授。



序 言

联合国教科文组织驻华代表处代表 青岛泰之

1972年，联合国教科文组织大会通过了《保护世界文化和自然遗产公约》（通常称为《世界遗产公约》），目的在于更好地履行我们共同的义务，有组织、有计划地整理和保护全世界范围内的文化和自然遗产，并从中体现对历史、传统和一切文明成果的尊重。自从联合国教科文组织《世界遗产公约》通过以来，全世界已有754处文化遗产和自然遗产被列入《世界遗产名录》。中国于1985年正式签署《世界遗产公约》，成为缔约国。作为一个拥有悠久的文明史和深厚的文化传统的国家，中国从加入公约至今（2004），已有29处遗产被列入《世界遗产名录》，在联合国教科文组织成员国中名列第三。在这29处遗产中，21处为文化遗产，4处为自然遗产，另外4处为文化与自然双遗产。除此之外，还有120处遗产被列入世界遗产预备名单，等候将来申报审批，成为《世界遗产名录》中的新成员。

被列入《世界遗产名录》对某一特定的遗产地来说具有两点含义。一方面，它意味着该遗产地将从此享有一定的优势，增强了对游客的吸引力，提高了遗产地自身的经济效益。另一方面，它意味着该遗产地所在国的国家政府、地方机构和当地居民负有重大的责任，即更好地保护该遗产并与世界人民共享，因为该遗产自列入《世界遗产名录》之日起，就已成为全人类的共同财富。

中国在保护其文化与自然遗产方面取得了巨大的成就。然而，在遗产地的管理方面还存在一定问题，仍有待改进。联合国教科文组织对中国在保护人类共同遗产方面所做出的贡献表示赞许，并大力支持中国为解决现有问题而继续努力。由日本政府资助的保护世界遗产洛阳龙门石窟，以及保护新疆库车附近库木吐喇千佛洞的联合国教科文组织信托基金项目，就是联合国教科文组织履行其协助中国更好地保护在漫长文明史中遗留下来的文化遗产这一使命的实际证明。

作为历史文化传统的继承者以及建设未来的中坚力量，青年人对于世界遗产的保护有着至关重要的作用。我相信，这本《世界遗产》教科书的出版发行，意味着中国的世



界遗产保护与宣传工作又向前迈出了重要的一步。它将增强年轻一代对本民族文化个性的自豪感,提高他们对世界遗产作为全人类共同财富的认识,并培养其保护与宣传世界遗产的意识和责任感。我谨代表联合国教科文组织,对参与此书编撰出版工作的各位专家学者与工作人员表示衷心感谢。

愿此书得到各界有关人士的关注与支持。愿我们共同努力,保护好人类的共同遗产,并把它传承给我们的子孙后代。

联合国教科文组织驻华代表处代表

青島秦之

Foreword

Y. Aoshima

Director and Representative, UNESCO Office Beijing

In 1972, the General Conference of UNESCO adopted the “Convention Concerning the Protection of World Cultural and Natural Heritage” (commonly known as the “World Heritage Convention”) to address our common responsibility to safeguard the collective wealth and treasured memory of humanity through organization and planning, and to show respect for the history, traditions and achievements of all civilizations. Since the adoption of the World Heritage Convention, 754 cultural heritage and natural heritage from all over the world have been inscribed on the “World Heritage List”. China ratified the World Heritage Convention in 1985. As a country with a long history of civilization and profound cultural traditions, China has already contributed 29 sites to the “World Heritage List” since its accession to the Convention, ranking third among UNESCO Member States. Among these 29 sites, 21 are Cultural Heritage sites, 4 are Natural Heritage sites and 4 are Mixed Heritage sites. Another 120 properties are put on the tentative list, waiting to be submitted for future nominations.

The inscription of a particular site as a World Heritage site has two indications. On the one hand, it means that this site will henceforth enjoy a certain privilege, which can be expressed in increased tourist attraction and financial advantage. On the other hand, it indicates serious obligation for the national government, the local authorities and local residents to better protect and share with the world their own heritage, which from now on will also be recognized as a common heritage of mankind.

China has made great achievements in preserving its cultural and natural heritage. However, there is still room for improvement in the site management as there are some problems emerging. UNESCO embraces China's effort in safeguarding mankind's common heritage and encourages it in the fight against existing problems. The UNESCO Funds-in-Trust projects financed by the Japanese Government on the preservation and conservation of Longmen Grottoes in Luoy-



ang, a World Heritage site, and on the preservation and restoration of Kuntura Thousand Buddha Caves near Kuqa, Xinjiang Autonomous Region, are actual proofs of UNESCO's mission to assist China in better preserving the cultural relics produced in the course of its age-old civilization.

As the heir to cultural and historical traditions and the main force in building the future of the world, young people play a crucial role in the protection of World Heritage. I am confident that the publication of the textbook "World Heritage" marks another important step in the protection and promotion of World Heritage in China. It will build pride in young people of their own cultural identity, enhance their understanding and appreciation of World Heritage as a common treasure of mankind, and raise awareness among youth to protect and promote World Heritage. On behalf of UNESCO, I would like to extend my sincere gratitude to the experts and staff who have contributed to the compilation and publication of this book.

I hope that this book will gain support and recognition from relevant people in all disciplines, and greatly contribute to our joint effort in protecting and passing on our common heritage to future generations.

Director and Representative
UNESCO Office Beijing

《世界遗产》 教学材料申请表

尊敬的老师：

您好！我们制作了与《世界遗产》一书配套使用的教学材料电子文件，包括数千幅遗产图片及多个视频，以方便您的教学。在您确认将本书作为指定教材后，请您填好以下表格（可复印），并加盖系办公室公章，回寄给我们进行申请。您也可以联系我们的教学服务人员鲍先生（QQ：907067241），我们将免费向您提供该书的教学材料电子文件。我们愿以真诚的服务回报您对北京大学出版社的关心和支持！

您的姓名			
系		院/校	
您所讲授的课程名称			
每学期学生人数	_____人 _____ 年级 _____ 学时		
课程的类型	☐ 全校公选课 ☐ 院系专业必修课 ☐ 其他_____		
您目前采用的教材	作者_____ 书名_____		
	出版社_____		
您准备何时采用此书授课			
您的联系地址			
邮政编码			
您的电话（必填）			
E-mail（必填）			
目前主要教学专业、科研方向（必填）			

您对本书的建议

系办公室
盖 章

我们的联系方式：
北京市海淀区成府路 205 号北京大学出版社文史哲事业部 张晗
邮编：100871 电话：010-62767315 邮箱：32091252@ qq. com

目 录

序 言 (青岛泰之) / 001

Foreword (Y. Aoshima) / 003

第一编 世界遗产

第一章 《世界遗产公约》: 文化遗产与自然遗产密切相关的当代意识 / 003

第一节 历史背景 / 003

第二节 《世界遗产公约》的内容 / 004

第三节 《世界遗产公约》生效以来的三十年 / 007

第二章 《世界遗产名录》: 世代延续的遗产传承 / 009

第一节 世界遗产委员会 / 009

第二节 世界遗产的标准 / 012

第三节 《世界遗产名录》 / 013

第四节 中国境内的世界遗产 / 016

第二编 文化遗产

第三章 悠久的城市文明 / 023

第一节 文化遗产的多样性 / 023

第二节 名城历史中心 / 024

巴西: 巴西利亚 / 027

俄罗斯: 圣彼得堡历史中心区及有关建筑 / 028

法国: 巴黎塞纳河西勒桥至耶纳桥两岸市区 / 030

意大利/梵蒂冈: 罗马历史中心区、城内教廷管辖区和圣保罗大教堂 / 034

加拿大: 魁北克历史区 / 036

墨西哥: 墨西哥城历史中心和霍奇米尔科 / 037



土耳其:伊斯坦布尔历史区 / 039

波兰:克拉科夫历史中心 / 040

捷克:布拉格历史中心区 / 041

波兰:华沙历史中心区 / 042

墨西哥:普埃布拉历史中心 / 043

第三节 旧城与古城 / 045

德国:吕贝克汉萨同盟旧城 / 045

梵蒂冈教皇国:梵蒂冈城 / 047

匈牙利:布达佩斯的多瑙河两岸和布达城堡区 / 049

英国:爱丁堡旧城与新城 / 051

以色列管辖:耶路撒冷旧城及城墙 / 052

意大利:威尼斯及其环礁湖 / 054

中国:丽江古城 / 056

德国:班贝格旧城 / 058

古巴:哈瓦那旧城及其防御工事 / 059

第四节 特殊城市和城区 / 060

摩洛哥:非斯旧城伊斯兰聚居区 / 061

德国:威尔茨堡宫廷花园与居住区 / 062

日本:兵库县姬路市贵族居住区 / 063

巴西:里约热内卢从山上的基督雕像到海边的卡里奥克城市景观 / 064

第四章 历史建筑与文化景观 / 066

第一节 城堡与要塞 / 066

英国:圭内斯郡爱德华国王城堡和要塞 / 067

英国:伦敦塔 / 068

中国:长城 / 070

摩洛哥:伊特本哈杜防御城(乡村工事) / 071

第二节 宫殿与园林 / 072

俄罗斯:克里姆林宫与红场 / 073

法国:凡尔赛宫及其园林 / 075

法国:枫丹白露宫及其庭院 / 077

德国:波茨坦和柏林的宫殿与公园 / 079

中国:布达拉宫 / 080

中国:承德避暑山庄与外八庙 / 082

印度:新德里红堡建筑群 / 084



第三节 特殊建筑与雕塑 / 086

德国：特里尔的罗马时期建筑、大教堂和圣玛丽亚教堂 / 087

韩国：陕川海印寺《大藏经》版与版库 / 089

日本：古京都历史建筑与园林（含宇治与天津） / 090

伊朗：伊斯法罕皇家广场 / 091

美国：自由女神像 / 092

智利：拉帕努伊国家公园（复活节岛） / 094

德国：魏玛和德骚的鲍豪斯建筑地点 / 095

西班牙：巴塞罗那的古埃尔宫、花园及米拉宫等 / 096

美国：独立大厅 / 098

突尼斯：埃尔基姆椭圆形露天剧场 / 099

澳大利亚：悉尼歌剧院 / 099

中国：福建土楼 / 101

第四节 工矿交通设施 / 103

法国：阿尔凯特瑟南斯皇家盐场 / 104

法国：庞杜加德罗马时期引水高架渠 / 105

古巴：特立尼达城和洛斯印格尼奥斯谷地各糖厂 / 106

瑞士：拉绍德封与勒洛克制表镇 / 107

西班牙：维斯盖亚钢索高空拉索桥 / 108

白俄罗斯等欧洲 10 国：测量子午线长度的地面设施群 / 110

第五节 乡村田园与文化景观 / 111

菲律宾：伊甫高地区山间连绵水稻梯田 / 112

法国：圣米歇尔山及其海湾 / 114

尼泊尔：加德满都谷地 / 116

日本：艺术创作灵感源泉和朝圣地的富士山 / 117

第五章 教堂与寺庙：宗教的延续与现代生活 / 120

第一节 基督教建筑 / 120

德国：科隆大教堂 / 124

法国：沙特尔大教堂 / 126

德国：亚琛大教堂 / 129

英国：伦敦威斯敏斯特宫殿与教堂、圣玛格丽特教堂 / 130

西班牙：通往圣地亚哥·德·孔波斯泰拉的朝圣道路 / 132

法国：亚眠大教堂 / 134

意大利：比萨的中央教堂广场 / 135

埃塞俄比亚：拉利贝拉整岩教堂 / 138



俄罗斯: 谢尔盖耶夫颇沙德的三位一体武备修道院及其教堂 / 140

法国: 丰特奈原西妥教团修道院 / 141

意大利: 达·芬奇《最后的晚餐》所在的圣玛利亚感恩女修道院和教堂 / 143

保加利亚: 博亚纳教堂 / 145

巴勒斯坦: 耶稣诞生地伯利恒的主诞教堂及朝圣线路 / 145

第二节 东方宗教建筑 / 148

日本: 奈良法隆寺地区各佛寺 / 149

印度尼西亚: 婆罗浮屠大佛寺 / 151

韩国: 庆州石窟庵与佛国寺 / 153

印度: 阿旃陀石窟 / 154

中国: 敦煌莫高窟 / 156

柬埔寨: 吴哥窟 / 158

中国: 武当山古建筑群 / 160

韩国: 首尔宗庙 / 161

以色列: 海法和西加利利的巴哈伊信仰圣地 / 163

第六章 人类遗迹与地下宝藏 / 166

第一节 古人类遗址与史前遗址 / 166

英国: 斯通亨厄、阿韦伯瑞和附属的史前巨石文化建筑遗址 / 166

第二节 考古遗址区 / 168

土耳其: 特洛伊考古区 / 169

意大利: 庞培、埃尔科拉诺和托莱安奴齐亚考古区 / 171

利比亚: 昔兰尼考古遗址 / 173

第三节 历史时期遗址 / 174

埃及: 阿布辛拜勒至菲莱的努比亚遗址 / 174

希腊: 奥林匹亚考古遗址 / 176

伊朗: 波斯波利斯宫城遗址 / 177

约旦: 佩特拉遗址 / 179

法国: 奥朗日的罗马时期圆形剧场、凯旋门和环境 / 181

马绍尔群岛共和国: 比基尼环礁核试验场旧址 / 182

第四节 古城遗址 / 183

泰国: 大城(阿育他亚)旧城及有关城镇 / 184

阿尔及利亚: 提姆加德古罗马遗址 / 185

希腊: 雅典卫城 / 186

第五节 美洲遗址 / 188

秘鲁: 查文文化城址 / 188



秘鲁：马楚比楚城址及古神庙 / 189

洪都拉斯：科潘玛雅遗址 / 190

美国：弗德台地国家公园 / 192

秘鲁：昌昌城址 / 193

墨西哥：特奥蒂瓦坎的西班牙人到达前遗址 / 194

美国：查科文化史迹国家公园 / 196

加拿大：梅多斯湾诺曼人移民遗址国家历史公园 / 197

第六节 岩画与地面图形 / 198

利比亚：塔德拉特阿卡库斯岩画 / 198

法国：韦泽尔峡谷壁画岩洞 / 199

秘鲁：纳斯卡及庞巴斯德朱玛纳的地面线纹和绘画图形 / 201

第七节 陵墓与墓地 / 202

埃及：孟菲斯与吉萨至达舒尔的金字塔墓区 / 202

印度：泰姬·玛哈尔陵 / 204

第三编 自然遗产及其他

第七章 自然遗产：优良的环境对人类至关重要 / 209

第一节 自然遗产与人类生存 / 209

第二节 地球演变 / 211

澳大利亚：大堡礁 / 212

厄瓜多尔：加拉帕戈斯群岛国家公园 / 214

俄罗斯：贝加尔湖 / 215

美国：科罗拉多大峡谷国家公园 / 216

美国：黄石国家公园 / 217

韩国：济州火山岛和熔岩洞 / 220

第三节 生物进化 / 221

澳大利亚：澳大利亚哺乳动物化石产地 / 222

赞比亚与津巴布韦：维多利亚瀑布 / 223

美国：红杉树国家公园 / 225

坦桑尼亚：恩戈罗恩戈罗自然保护区 / 226

新西兰：南极洲附属的五个群岛 / 228

纳米比亚：具有砾石平原、岩石山和沿海潟湖的纳米布沿海沙漠 / 229

第四节 景观稀有 / 231

坦桑尼亚：乞力马扎罗国家公园 / 231

中国：九寨沟 / 233



中国:武陵源 / 234

新西兰:新西兰西南部蒂瓦希普纳穆自然保护区 / 236

第五节 生物多样性 / 237

坦桑尼亚:塞伦盖蒂国家公园 / 238

澳大利亚:豪勋爵群岛 / 239

南非:弗里德堡圆陨石坑 / 240

第八章 双重遗产 / 242

土耳其:戈雷梅国家公园和卡帕多基的岩洞建筑 / 242

中国:黄山 / 243

新西兰:汤加里罗国家公园 / 245

澳大利亚:卡卡杜国家公园 / 246

澳大利亚:乌卢鲁卡塔丘塔国家公园 / 248

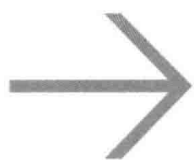
第九章 濒危遗产 / 250

附录 世界遗产名录 / 253

后记 开课与编写教材 / 291

第二版后记 / 295

World Heritage



世界遗产

第一编

